Bitte senden Sie den Antrag in **englischer Sprache** als ein durchsuchbares PDF-Dokument an [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de) und senden Sie das unterschriebene Original des Antragsformulars per Post. / Please submit the application **in English** as one searchable PDF file to [antrag@einsteinfoundation.de](mailto:antrag@einsteinfoundation.de) and mail the signed printout of the application form.

Datum / Date

Ansprechpartner\*in für diesen Antrag / Contact person for this application

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefon / Phone |  |
| E-Mail / Email |  |

**I) Antragstellerin/Antragsteller / Applicant**

Charité – Universitätsmedizin Berlin  Freie Universität Berlin  Humboldt-Universität zu Berlin

Technische Universität Berlin  Universität der Künste Berlin

|  |  |
| --- | --- |
| Name, Vorname / Surname, first name |  |
| Akademischer Grad / Academic degree |  |
| Institut / Institute |  |
| Anschrift / Address |  |
| Telefonnummer / Phone number |  |
| E-Mail-Adresse / Email address |  |
| Nationalität / Nationality |  |
| Jahrgang / Year of birth |  |
| Geschlecht / Gender |  |

**II) Titel des Einstein-Zirkels / Title of the Einstein Circle**

**II.a) Wissenschaftsbereich / Discipline**   
(orientiert an DFG-Fachsystematik; wenn erforderlich, bitte Mehrfachzuordnung / please use DFG categories ("Fachsystematik"); multiple assignment, if necessary)

Naturwissenschaften / Natural sciencesLebenswissenschaften/ Life sciences

Ingenieurwissenschaften / Engineering sciences Sozial- und Verhaltenswiss. / Social and behavioural sciences

Geistes- und KulturwissenschaftenKunst / Arts

/ Humanities and cultural sciences

**II.b) Konkrete wissenschaftliche Arbeitsrichtung(en) des Projekts / Specific field(s) of research**

(bspw. Moralphilosophie, Festkörperphysik, Neuropsychologie, Fahrzeugmechanik, etc. / e. g. moral philosophy, solid state physics, neuropsychology, automotive engineering, etc.)

**III) Dauer der Förderung / Funding period**

Beantragte Förderdauer: / Funding period:

Förderdauer in Monaten: / Duration of funding in months:

Bitte beachten Sie, dass die Förderung binnen sechs Monaten nach Versand des Bewilligungsschreibens in Anspruch genommen werden muss. Der von Ihnen genannte Termin muss nach den Sitzungen der Wissenschaftlichen Kommission und des Vorstands der Einstein Stiftung liegen, in denen Ihr Antrag behandelt wird. Die Sitzungstermine finden Sie auf der Internetseite der Stiftung. Funding cannot begin before the decision of the Foundation's Executive Board (dates of board meetings can be found on the Foundation's website) and must commence no later than six months after the date of the Foundation's letter of approval.

**IV) Allgemeinverständliche Zusammenfassung des Forschungsvorhabens   
/ Non-technical summary of the proposed research project**

(max. 1.800 Zeichen ohne Leerzeichen / max. 1,800 characters, not counting spaces)

Inhaltlich relevante Schlagwörter/ Thematically relevant key words

**V) Zusammensetzung der beantragten Zuwendung / Distribution of requested funding**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **20** | **20** | **20** | **20** | **Summe Total** |
| Ausgaben für Reisen und Aufenthalt für auswärtige Mitglieder des Zirkels und Gäste Travel and accommodation expenses for members or guests residing outside of Berlin |  |  |  |  |  |
| Koordinierungsausgaben Expenses for coordinating measures |  |  |  |  |  |
| Ausgaben für Arbeitstreffen Expenses for workshops |  |  |  |  |  |
| **Summe / Total** |  |  |  |  |  |

**Gesamtsumme der beantragten Zuwendung: / Grand total of requested funding:**

**VI) Mitglieder des Zirkels / Members of the planned Einstein Circle**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Institution / Institution** | **Name / Full name** | **Titel / Degree** | **Fach, Arbeitsrichtung**  **/ Discipline, field of research** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Für alle genannten Personen sind jeweils ein kurzer Lebenslauf und eine Liste von max. zehn wesentlichen Publikationen als **Anlage A** einzureichen. / Please attach a short CV and a list of 10 essential publications for each member **(attachment A).**

**VII) Darstellung des Einstein-Zirkels / Rationale and work plan for the Einstein Circle**

Bitte als **Anlage B** (max. 8 Seiten, Schriftart Arial, Größe 11) beifügen:

/ Please add as **attachment B** (max. 8 pages, in Arial 11 font):

1. **Zielsetzung, Relevanz, Fragestellung / Research problem, aims and relevance**

Darstellung der wesentlichen mit dem Vorhaben verbundenen Ziele sowie der wissenschaftlichen und ggf. außerwissenschaftlichen Relevanz und der Bedeutung des Einstein-Zirkels für den Wissenschaftsstandort Berlin.  
Please outline the principal goals of the proposed research, its relevance for science and scholarship, and its impact on other fields and beyond academia and/or on Berlin as a location for excellent research.

1. **Zeitplan** **/ Time schedule**
2. **Gäste / Guests**
3. **Überlegungen zur wissenschaftlichen Veröffentlichung der Ergebnisse / Plans for the publication of results**
4. **Umfang der finanziellen Unterstützung der beteiligten Institutionen / Scope of financial support by the participating institutions**

**VIII) Detaillierter Finanzierungsplan / Detailed budget and justification of resources**

Bitte als **Anlage C** unter Verwendung der auf der Internetseite bereitgestellten Vorlage beifügen. / Please add as **attachment C** and use the form available for download on the Foundation's website.

**IX) Einwilligungen und Verpflichtungen der antragstellenden Einrichtung(en) und der/des Kandidat\*in / Consent of and commitments by the applying institution(s) and the candidate**

Das gemeinsame wissenschaftliche Vorhaben wurde noch nicht begonnen. Mir ist bekannt, dass dies erst nach dem vertraglich vereinbarten Förderbeginn der Fördermittel zulässig ist.   
/ The collaborative research project has not yet started. I am aware that the project must not start prior to the grant approval.

Die Forschungsabteilung meiner Einrichtung hat von diesem Antrag Kenntnis genommen (Ziffer 13).

/ The research department of my institution endorses this application (see signature in section 13).

Mir ist bekannt, dass ich bei einer Bewerbung mit demselben Projekt bei anderen Förderern die Stiftung darüber in Kenntnis setzen muss. Sollte dies bereits erfolgt sein, gebe ich dies in **Anlage D** an oder begründe dort, wieso allein die Einstein Stiftung als möglicher Förderquelle in Betracht kommt.

/ If I do apply for other funding sources with the same project, I will inform the Einstein Foundation. If I have already done so, I provide information on the application submitted elsewhere in attachment D or justify there why the Einstein Foundation is the only possible funding organization for my application.D why the Einstein Foundation is your preferred grant giver and/or why you have not applied for other grants for this project.

Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass der Antrag und darin enthaltene Personenangaben im Zuge des Begutachtungsprozesses an Dritte (Gutachtende und Mitglieder der Stiftungsgremien) weitergegeben werden dürfen.   
/ I hereby grant permission that my application and the personal data contained therein may be passed on to third parties (reviewers and board members of the Einstein Foundation) as part of the reviewing process.

Die Einstein Stiftung darf im Falle einer Förderung eine Pressemitteilung und Informationen über die / den Kandidat\*in, Gastgebenden sowie das Vorhaben veröffentlichen. Hierfür ist der Stiftung bei Bewilligung eine allgemeinverständliche Zusammenfassung (deutsch und englisch, so dass beide Versionen vorliegen) zur Verfügung zu stellen.   
/ The Einstein Foundation may issue a press release and information about the candidate, the host and the collaborative research project in case of a positive funding decision. I will provide the Einstein Foundation with a bilingual (German and English, so that both language versions are available) non-technical summary of the planned research for publication purposes.

Im Falle einer Förderung werden wir entsprechend den Regeln der Einstein Stiftung über jedes abgelaufene Kalenderjahr einen Zwischenbericht über den Verlauf der gemeinsamen Arbeit und die Mittelverausgabung und spätestens sechs Monate nach Beendigung der Förderung einen Abschlussbericht vorlegen. Dieser wird den Gutachter\*innen sowie den beteiligten Gremienmitgliedern zur Verfügung gestellt.

/ In case of a positive funding decision we shall submit annual interim reports to the Einstein Foundation on the joint work and on the use of funds, as well as a final report no later than six months after the end of the funding period. This final report will be made available to reviewers and members of the Einstein Foundation‘s Research Board and Executive Board.

Mir ist bewusst, dass die von der Einstein Stiftung geförderten Projekte in ihrem Titel auf die Förderung hinweisen müssen.

/ I am aware that the Einstein Foundation must be represented in the title of the funded research project.

Die Einstein Stiftung gewährt privaten Mittelgebern Akteneinsicht.   
/ Die Einstein Stiftung gewährt privaten Mittelgebern Akteneinsicht.

Der „European Code of Conduct for Research Integrity“ sowie die seitens der DFG formulierten „Leitlinien zur Sicherung guter wissenschaftlicher Praxis“ sowie die „Forschungsorientierten Gleichstellungsstandards“ werden eingehalten.   
/ We will adhere to „The European Code of Conduct for Research Integrity“ as well as the „Guidelines for Safeguarding Good Scientific Practice“ and „The Research-Oriented Standards on Gender Equality“ provided by the DFG.

Gegen Antragsteller\*innen und/oder Kandidat\*innen sind keine Verfahren wegen des Verstoßes gegen die Regeln der guten

wissenschaftlichen Praxis anhängig bzw. gegen sie entschieden worden.

/ There are no investigations of the applicant(s) and/or the candidate regarding the fabrication, falsification, or plagiarism of research data and results pending, nor have investigations found them guilty of breaching the guidelines of good scientific conduct.

Berlin, den

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift Antragstellerin/des Antragstellers   
Applicant's signature

Berlin, den     

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Unterschrift Vertreterin/des Vertreters der Forschungsabteilung

Endorsement by a representative of the University's Research Department

**Anlagen beigefügt? Attachments included?**

Anlage A / Attachment A (gemäß Ziffer VI, see section VI)

Anlage B / Attachment B (gemäß Ziffer VII, see section VII)

Anlage C / Attachment C (gemäß Ziffer VIII, see section VIII)

Anlage D / Attachment D (gemäß Ziffer IX, see section IX)